



Le Camp d'été Ararat
 3400 rue Nadon, Montréal (Québec)
 Tél. 514-332-1373 poste : 228
 Courriel : camp.ararat@campdetesourphagop.com
 Site web : www.campdetesourphagop.com
 Facebook/YouTube: [Camp d'été Ararat](#)
 Instagram/Twitter: [sh.araratjampar](#)

**«ՓՈՐՁԱՌԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐ» ԱՄԱՌԱՅԻՆ ԱՐԱՐԱՏ ՃԱՄԲԱՐԵՆ ՆԵՐՍ
 (Յուլիսի 26-Էն Յուլիսի 6, 2018)**

ԹԻՐԱՆ

Փորձառական ուսումնական ծրագիրը որպես թիրախ ճշդած է 15 տարեկան պատանիները եւ կամ բոլոր անոնք, որոնք երկրորդական բաժնի 9-րդ կարգը աւարտած են արդէն:

ՅԻՄՆԱԿԱՆ ՆՊԱՏԱԿ

Ծրագիրը կը նախատեսէ ամառնային ճամբարի ժամանակամիջոցին վերոնշեալ պատանիներուն դէմ յանդիման դնել Նոր փորձառութիւններու՝ որպէսզի անոնք ձեռք ձգեն պատասխանատուութեան գիտակցութիւն եւ զարգացնեն իրենց ստեղծագործական ոգին ու ճարտարութիւնը: Սոյն ժամանակամիջոցի ընթացքին, անոնք պիտի կարողանան Նաեւ ստացած փորձառութիւնը ի գործ դնել իրենց խնամքին յանձնուած ճամբարականներու խմբակներուն մէջ:

ՄՊԱՍՈՒԿԸ ԶԵՆՔԲԵՐՈՒՄՆԵՐ

- Սրտի վերակենդանացում՝ շտապ օգնութեան հիմնական գիտելիքներ,
- Խմբային համագործակցութիւն,
- Պատասխանատուութեան գիտակցութիւն,
- Ըշդապահութիւն,
- Մեթոդաբանութիւն,
- Ժամանակի կառավարում,
- Մարդկային փոխ-յարաբերութիւններու զարգացում,
- Ընկերային յարաբերութիւններ
- Մասնագիտական հաղորդականութիւն,
- Ստեղծագործական ոգիի զարգացում,
- Հնարամտութիւն,
- Թատերական ճաշակ:

ԳՐԸՈՒՆԵՈՒԹԻՒՆ

Մասնակիցները պիտի ստանան սրտի վերակենդանացման եւ շտապ օգնութեան հիմնական գիտելիքներ՝ գրանցուած հաստատութեան մը եւ վկայուած անձնաւորութեան մը կողմէ:

Անոնք պիտի զարգացնեն իրենց խմբային համագործակցութեան հմտութիւնը, ինչպէս նաեւ պիտի բարձրացնեն իրենց պատասխանատուութեան գիտակցութիւնը, մասնակցելով կազմակերպուած խմբային պտոյտներուն, ու իրենց խնամքին յանձնուած ճամբարականներու խմբային աշխատանքներուն ընդմէջէն:

Մասնակիցները ձեռք պիտի ձգեն համախոհ խմբային գործակցութեան կերպ եւ այլազան տարիքային խումբերու աշխատանքներու ծրագրում:

Անոնք, իրենց պատասխանատուներուն առաջնորդութեամբ, պիտի ծանօթանան հանրային փոխադրական միջոցներու սպասարկութեանց, նաեւ պիտի ձեռք բերեն ժամանակի դասաւորման, ինչպէս նաեւ ճշդապահութեան կարեւորութեան անհրաժեշտութիւնը:

Իւրաքանչիւր մասնակից պիտի յղանայ իր իւրայատուկ «բանաստեղծութիւնը» նուիրուած՝ «ԱՐԱՐԱՏ ՃԱՄԲԱՐ»-ին, որուն ընդմէջէն պիտի յայտնաբերէ իր ստեղծագործական ու խմբավարական կարողականութիւնները: Այս բոլոր ձիրքերը ի սպաս պիտի դնէ ճամբար յաճախող երեխաներուն հետ դաստիարակչական եւ մշակութային խաղերու միջոցաւ:

Մասնակիցները պատասխանատուութեամբ պիտի հսկեն ճամբարականներու ֆիզիքական ապահովութեան եւ ներկայացուած նիւթերու եւ աշխատանքներու հեշտ ընկալման:

Վերոնշեալ փորձառութիւնները պէտք էղած ձեւով որ ընկալուին, մասնակիցները պիտի յայտնաբերեն կարելոր բնոյթի յատկութիւններ իրենց ցանկացած որեւէ աշխատանքի բնագաւառէ ներս, եւ պիտի կարողանան զարգացնել ձեռք ձգած հմտութիւնները եւ նոյնիսկ սորվիլ իրենց իսկ փորձերէն:

ՉԲՕԱԱՊՏՈՅՏՆԵՐ

Չորեքշաբթի, Յուլիսի 27, 2018 - Aquazilla

ՄԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՍԱԿ

Մասնակցութեան սակն է 250.00\$ / երեխայ երկու շաբաթուայ համար :

*Մանրամասնութեան համար այցելել COBA



Le Camp d'été Ararat

3400 rue Nadon, Montréal (Québec)

Tél. 514-332-1373 poste : 228

Courriel : camp.ararat@campdetesourphagop.com

Site web : www.campdetesourphagop.com

Facebook/YouTube: [Camp d'été Ararat](#)

Instagram/Twitter: [sh.araratjampar](#)

PROGRAMME DE FORMATION AU CAMP d'ÉTÉ ARARAT (du 26 juin au 6 juillet 2018)

À QUI S'ADRESSE LE PROGRAMME ?

Le programme de formation s'adresse aux adolescents arméniens de quinze et seize ans, ou à ceux qui ont terminé leur neuvième année du secondaire.

PRINCIPAL OBJECTIF

L'objectif principal de ce programme de « CAMP D'ÉTÉ » est de préparer les adolescents au domaine de travail en leur confiant des responsabilités, en les encourageant à être créatifs et à promouvoir la débrouillardise, leur permettant ainsi d'acquérir des ensembles de compétences pertinentes à n'importe quel domaine. Les participants apprendront à coopérer entre eux tout en planifiant diverses activités adaptées à leur âge pour les groupes les plus jeunes qui fréquentent le camp.

ACQUIS DES COMPÉTENCES

- Premiers soins, et RCR
- Travail d'équipe
- Responsabilité
- Ponctualité
- Méthodologie
- Gestion du temps
- Relations interpersonnelles
- Intelligence interpersonnelle
- Communication professionnelle
- Créativité
- Débrouillardise
- Improvisation

ACTIVITÉS

Les participants inscrits au programme participeront à une séance de formation « RCR et premiers secours » dirigée par une infirmière certifiée. Ils développeront leurs compétences d'équipe et amélioreront leur niveau de responsabilité lors de sorties avec leur groupe d'âge et aussi avec les groupes les plus jeunes. Ils se familiariseront avec les transports en commun, toujours accompagnés par leur chef, pour améliorer leur ponctualité. Ils écriront leurs propres paroles pour une chanson dédiée au « Camp d'Été Ararat » pour mettre en pratique leurs compétences créatives et démontrer leurs compétences en animation. Leurs compétences en créativité, débrouillardise et improvisation seront également mises en pratique lors de la recherche, la création, la préparation, l'organisation et l'exécution des activités pour les jeunes participants. Les participants devront assurer la sécurité des campeurs et entretenir leur niveau d'intérêt pendant toutes les activités. Les jeunes adolescents acquerront les compétences de base nécessaires pour devenir de jeunes conseillers bien préparés. Les participants seront en mesure de découvrir des traits de personnalité importants pour tout domaine de travail. Ils seront en mesure de pratiquer les compétences acquises et d'apprendre davantage de leurs expériences.

SORTIE

Mercredi 27 juin 2018 — Aquazilla

FRAIS DE PARTICIPATION

Les frais de participation sont de 250.00\$ par participant pour les deux semaines.

* SVP voir les détails de paiement sur COBA*



Le Camp d'été Ararat

3400 rue Nadon, Montréal (Québec)

Tél. 514-332-1373 poste : 228

Courriel : camp.ararat@campdetesourphagop.com

Site web : www.campdetesourphagop.com

Facebook/YouTube: [Camp d'été Ararat](#)

Instagram/Twitter: [sh.araratjampar](#)

“TRAINING PROGRAM” AT CAMP D’ÉTÉ ARARAT (June 26th to July 6th 2018)

TARGETED DEMOGRAPHIC

The training program is targeted at fifteen/sixteen-year-old Armenian teenagers and/or those who have completed their ninth grade in high school.

MAIN OBJECTIVE

The main objective of this “summer camp” based program is to prepare adolescents for the work field by entrusting them with responsibilities, encouraging them to be creative and promoting resourcefulness; thus, enabling them to acquire skill sets pertinent to any field.

GAINED SKILL SET

- CPR & First Aid
- team work
- responsibility
- punctuality
- methodology
- time management
- interpersonal relations
- intrapersonal intelligence
- professional communication
- creativity
- resourcefulness
- improvisation

ACTIVITIES

The participants registered in the program will partake in a “CPR & First-Aid” training session led by a certified nurse. They will develop their team-building skills as well as enhance their level of responsibility while on outings with their age group and also with the younger groups. The participants will learn how to cooperate with one another while planning diverse age-appropriate activities for the younger groups attending camp. They will familiarize themselves with public transportation, always accompanied by their leader, to increase their level of punctuality. They will write their own lyrics for a song dedicated to “Camp d’Été Ararat” to put in practice their creative skills, as well as to demonstrate their animating skills. Their creative, resourcefulness and improvisation skills will also be put into play while researching, creating, preparing, organizing and executing activities for the younger participants. The participants will have to secure the campers' safety and ensure their interest level during all activities. The young adolescents will learn the basic skill set required to be a well-prepared counsellor. Participants will be able to uncover personality traits important to any work field, will be able to practice the gained skills and further learn from their experiences.

OUTINGS

Wednesday, June 27th 2018 - Aquazilla

PARTICIPATION FEE

The participation fee is \$250.00 per participant for two weeks.

Please see payment details on COBA